

Distr.: General
10 October 2002
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

بالنيابة عن دول حركة عدم الانحياز، أشرف بأن أشير إلى الرسالة المؤرخة ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ (S/2002/1108)، التي أكدنا فيها على الحاجة الملحة إلى إيجاد حل سلمي لقضية العراق بطريقة تحفظ هيبة ومصداقية ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي، فضلا عن السلام والأمن في المنطقة.

وتلاحظ حركة دول عدم الانحياز أن مشاورات تجرى حاليا في مجلس الأمن، وعلى الخصوص بين الأعضاء الدائمين الخمسة، حول إمكانية التوصل إلى قرار جديد بشأن العراق. وفي اعتقادنا أن العناصر المقترحة لقرار كهذا تتضمن مسائل ذات أهمية للأعضاء في الأمم المتحدة كافة ولدور الأمم المتحدة مستقبلا في صون السلام والأمن الدوليين وينبغي أن تُعطى الفرصة لجميع الدول الأعضاء والمراقبين الدائمين في الأمم المتحدة للإعراب عن آرائهم بشأن هذه التطورات الهامة التي تمس بشكل مباشر مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه.

وتعتقد دول حركة عدم الانحياز، بعد أن أجرت مشاورات فيما بينها، أنه يتحتم على مجلس الأمن أن يستمع إلى آراء الأطراف في عضوية الأمم المتحدة الأوسع نطاقا، قبل أن يتخذ قرارا على هذه الدرجة من الأهمية.

لذا، نتشرف بأن نطلب إلى مجلس الأمن عقد جلسة طارئة لإجراء مناقشة مفتوحة بشأن الحالة في العراق.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دوميساني س. كومالو

السفير

الممثل الدائم